



Schola Europaea

Büro des Generalsekretärs des Obersten Rates

AZ: 2004-D-373-de-1

Orig. : FR

Fassung: DE

**VOM OBERSTEN RAT DER EUROPÄISCHEN SCHULEN  
AUF SEINER SITZUNG VOM 15. MÄRZ 2004 IN BRÜSSEL  
GEFASSTE BESCHLÜSSE**

---

**IV. A. Anpassung der Gehälter des abgeordneten Personals, des Generalsekretärs und der Lehrbeauftragten ab dem 1.1.2004 – 3912-D-2003-de- 1**

Einvernehmend genehmigt der OR die Anpassung der Gehälter.

**B. 2.**

**a) Erneute Überprüfung des Schulgelds – Zulassung und Schulgeldbefreiung der Schüler der Kategorie III – 212-D-2003-de-3**

**b) Erhöhung des Schulgelds für die Schuljahre 2005-2006 und 2006-2007 – 2003-D-1510-de-2**

Der OR beschließt die folgenden Schulgeldsätze (Kategorie III) für das Schuljahr 2005-2006 ausschließlich, ohne jeglichen Unterschied zwischen den bereits an den ES eingeschriebenen und neuen Schülern.

Kindergarten: 2.400 € - Primarbereich : 3.300 € - Sekundarbereich: 4.500 €

12 Stimmen dafür	Österreich, Belgien, Deutschland, Dänemark, die Kommission, Frankreich, Finnland, Luxemburg, Irland, EPA, Schweden, Vereinigtes Königreich
5 Stimmen dagegen	Spanien, Griechenland, Italien, Niederlande, Portugal
Enthaltung	Keine

Das Schulgeld der NATO beläuft sich auf den doppelten Betrag des nachstehenden Schulgelds.

Der OR beschließt die Gründung einer AG zur Behandlung der anderen Fragen, die dem Dokument 212-D-2003-3 zu entnehmen sind.

Der Generalsekretär ist mit Vorschlägen zur Zusammensetzung dieser AG anlässlich des OR im April im Parma zu befassen.

**B. 2.**

**(b) Einschreibung der Schüler der Kategorie III an den ES in Brüssel und Luxemburg für das Schuljahr 2004-2005 – 2003-D-502-de-1**

Der OR beschließt, die Zulassung von Schülern der Kategorie III während des Schuljahres 2004-2005 nicht an den ES in Brüssel und Luxemburg zu untersagen, sondern bittet die Direktoren/innen, sich streng an das bestehende Regelwerk zu halten.

3 Stimmen dafür	Europäische Kommission– Frankreich – Irland
12 Stimmen dagegen	Belgien, Deutschland, Dänemark, Spanien, Finnland, Griechenland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Portugal, Schweden, Vereinigtes Königreich
Enthaltung	Österreich

---

**B.1. Verteilung der Sprachabteilungen und Schaffung von Planstellen an der ES Luxemburg II – 2004-D-362-de-1**

Der OR beschließt die folgende Verteilung bestehender Sprachabteilungen zwischen der ES Luxemburg I und Luxemburg II:

Luxemburg I : DE – EN – FR – NL – ESP – PORT – FIN – SU

Luxemburg II : DE – EN – FR – DK – GR – IT

sowie von Sprachabteilungen für die neuen Mitgliedstaaten:

Luxemburg I : POL – LIT – LETT – EST- MALTA

Luxemburg II : HG – TCH – SLOWENIEN – SLOWAKEI - ZYPERN

14 Stimmen dafür	Österreich, Belgien, die Kommission, Deutschland, Dänemark, Spanien, Finnland, Frankreich, Irland, Luxemburg, Niederlande, Portugal, Schweden, Vereinigtes Königreich
1 Stimme dagegen	Italien
1 Enthaltung	Griechenland

Die Führungsgruppe wird ein Dokument vorbereiten, um auf die Forderung der italienischen Delegation einzugehen, die die Kriterien ergründen möchte, die zu dieser Verteilung geführt haben.

**Planstelle eines stellv. Direktors für den Primarbereich an der ES Luxemburg II**

Der Generalsekretär wird den betreffenden Delegationen einen Brief zustellen.